

NL Handleiding: Schott Zwiesel Champagneglazen - Flutes - Tulip

- 283 ml - 4 stuks

Producttitel

Schott Zwiesel Champagneglazen - Flutes - Tulip - 283 ml - 4 stuks

Inhoud van het product

- 4x Champagneglas Tulip (Inhoud 283 ml, Diameter 70 mm, Hoogte 231 mm)
- Materiaal: Glas (Tritan-Kristalglas)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor champagne, sekt, prosecco en andere mousserende wijnen
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor langdurige helderheid
- Krasbestendig: Ja, dankzij Tritan-Kristalglas
- Breukbestendig: Ja, 40% minder kans op breuk dan normaal glas
- Temperatuurbestendig: Vermijd extreme temperatuurverschillen om spanningen te voorkomen
- Aanbeveling: Glazen voor serveren licht afkoelen en voorzichtig langs de rand van het glas inschenken om belletjes te behouden

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was glaswerk af met warm water en een mild afwasmiddel. Spoel grondig na.
- Droogen: Droog glaswerk na het wassen direct af met een zachte, pluisvrije doek om watervlekken en streepvorming te voorkomen.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende schoonmaaksponsjes of agressieve reinigingsmiddelen; deze kunnen het glas bekrassen.
- Opslag: Bewaar glazen rechtop en niet gestapeld om breuk en beschadiging te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Breekbaarheid: Glas kan breken bij vallen of stoten. Verwijder scherven onmiddellijk met een bezem of stoffer – nooit met blote handen.
- Snijgevaar: Gebroken glas kan scherpe randen hebben. Wees extra voorzichtig bij het opruimen.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals koud water in een heet glas gieten. Dit kan scheuren of breuk veroorzaken.
- Beschadigd glas: Gebruik geen gebarsten of beschadigd glaswerk. Gooi het direct weg.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Heel glas: Gooi afgedankt, heel glas in de glasbak.
- Gebroken glas: Gebroken glas hoort bij het restafval. Wikkel scherven in papier of karton voor veilige afvoer.
- Raadpleeg de lokale afvalscheidingsregels voor meer informatie.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

User Manual: Schott Zwiesel Champagne Glasses - Flutes - Tulip - 283 ml - Set of 4

Product Title

Schott Zwiesel Champagne Glasses - Flutes - Tulip - 283 ml - Set of 4

Contents of the Product

- 4x Champagne Glass Tulip (Capacity 283 ml, Diameter 70 mm, Height 231 mm)
- Material: Glass (Tritan Crystal Glass)

User Instructions

- Use: Ideal for champagne, sparkling wine, prosecco and other sparkling wines
- Dishwasher safe: Yes, but hand washing recommended for sustained clarity
- Scratch-resistant: Yes, thanks to Tritan Crystal Glass
- Break-resistant: Yes, 40% less susceptible to breakage than ordinary glass
- Temperature resistant: Avoid extreme temperature differences to prevent stress
- Recommendation: Chill glasses lightly before serving and pour gently along the rim to preserve bubbles

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash glassware with warm water and a mild washing-up liquid. Rinse thoroughly.
- Drying: Dry glassware immediately after washing with a soft, lint-free cloth to prevent water spots and streaks.
- Abrasives: Do not use abrasive cleaning pads or harsh cleaning agents, as these can scratch the glass.
- Storage: Store glasses upright and avoid stacking to prevent breakage and damage.

Safety Instructions

- Breakage: Glass can break if dropped or knocked. Remove shards immediately using a brush or dustpan – never with bare hands.
- Cut hazard: Broken glass can have sharp edges. Take extra care when cleaning up.
- Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as pouring cold water into a hot glass. This can cause cracking or breakage.
- Damaged glass: Do not use cracked or damaged glassware. Dispose of it immediately.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Intact glass: Dispose of unwanted, intact glass in the glass recycling bank.
- Broken glass: Broken glass belongs in the residual waste. Wrap shards in paper or cardboard for safe disposal.
- Consult local waste separation guidelines for further information.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of cuts in case of breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Schott Zwiesel Champagnergläser - Flöten - Tulip - 283 ml - 4er Set

Produkttitel

Schott Zwiesel Champagnergläser - Flöten - Tulip - 283 ml - 4er Set

Produktinhalt

- 4x Champagnerglas Tulip (Inhalt 283 ml, Durchmesser 70 mm, Höhe 231 mm)
- Material: Glas (Tritan-Kristallglas)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal für Champagner, Sekt, Prosecco und andere Schaumweine
- Spülmaschinenfest: Ja, aber Handwäsche empfohlen für anhaltende Klarheit
- Kratzerbeständig: Ja, dank Tritan-Kristallglas
- Bruchbeständig: Ja, 40% weniger Bruchgefahr als normales Glas
- Temperaturbeständig: Vermeiden Sie extreme Temperaturschwankungen, um Spannungen zu vermeiden
- Empfehlung: Gläser vor dem Servieren leicht kühlen und vorsichtig am Glasrand eingießen, um Blasen zu erhalten

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Glas mit warmem Wasser und mildem Spülmittel abwaschen. Gründlich nachspülen.
- Trocknen: Glas nach dem Waschen sofort mit einem weichen, fusselfreien Tuch abtrocknen, um Wasserflecken und Schlieren zu vermeiden.
- Scheuermittel: Keine scheuernden Schwämme oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden – diese können das Glas zerkratzen.
- Aufbewahrung: Gläser aufrecht und nicht gestapelt lagern, um Bruch und Beschädigungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Bruchgefahr: Glas kann bei Stößen oder Fallen zerbrechen. Scherben sofort mit Besen und Kehrblech entfernen – niemals mit bloßen Händen.
- Schnittgefahr: Glasscherben können scharfe Kanten haben. Besondere Vorsicht beim Aufräumen.
- Thermischer Schock: Schnelle Temperaturwechsel vermeiden, z. B. kaltes Wasser in ein heißes Glas gießen. Dies kann zu Rissen oder Bruch führen.
- Beschädigtes Glas: Gerissenes oder beschädigtes Glas nicht verwenden. Sofort entsorgen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ganzes Glas: Entsorgtes, unbeschädigtes Glas gehört in den Glascontainer.
- Glasscherben: Glasscherben gehören in den Restmüll. Scherben zur sicheren Entsorgung in Papier oder Karton einwickeln.
- Bitte die örtlichen Abfalltrennungsvorschriften beachten.

Warnhinweise

- **P102:** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- **P103:** Vor der Verwendung das Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Schnittgefahr bei Bruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Verres à Champagne Schott Zwiesel - Flûtes - Tulip - 283 ml - Lot de 4

Titre du produit

Verres à Champagne Schott Zwiesel - Flûtes - Tulip - 283 ml - Lot de 4

Contenu du produit

- 4x Verre à Champagne Tulip (Contenance 283 ml, Diamètre 70 mm, Hauteur 231 mm)
- Matériau: Verre (Verre Cristal Tritan)

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéal pour le champagne, le vin mousseux, le prosecco et autres vins pétillants
- Lave-vaisselle: Oui, mais le lavage à la main est recommandé pour une clarté durable
- Résistant aux rayures: Oui, grâce au verre cristal Tritan
- Résistant à la casse: Oui, 40% moins de risque de casse que le verre ordinaire
- Résistant à la température: Évitez les différences de température extrêmes pour prévenir les tensions
- Recommandation: Refroidir légèrement les verres avant le service et verser délicatement le long du bord du verre pour préserver les bulles

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver le verre à l'eau chaude avec un produit vaisselle doux. Rincer soigneusement.
- Séchage : Sécher immédiatement après le lavage avec un chiffon doux non pelucheux pour éviter les traces et les dépôts calcaires.
- Abrasifs : Ne pas utiliser d'éponges abrasives ni de produits nettoyants agressifs, car ils peuvent rayer le verre.
- Rangement : Ranger les verres debout et éviter l'empilement pour prévenir les cassures et les dommages.

Consignes de sécurité

- Risque de casse : Le verre peut se briser en cas de chute ou de choc. Ramassez immédiatement les éclats à l'aide d'un balai ou d'une pelle – jamais à mains nues.
- Risque de coupure : Le verre brisé peut présenter des bords tranchants. Soyez particulièrement prudent lors du nettoyage.
- Choc thermique : Évitez les changements brusques de température, comme verser de l'eau froide dans un verre chaud. Cela peut provoquer des fissures ou une casse.
- Verre endommagé : Ne pas utiliser un verre fissuré ou endommagé. Le jeter immédiatement.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Verre intact : Déposer le verre non endommagé dans le conteneur de collecte du verre.
- Verre brisé : Le verre brisé appartient aux ordures ménagères résiduelles. Envelopper les éclats dans du papier ou du carton pour une élimination en toute sécurité.
- Consulter les règles locales de tri des déchets pour plus d'informations.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque de coupures en cas de bris.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Bicchieri da Champagne Schott Zwiesel - Flûte - Tulip - 283 ml - Confezione da 4

Titolo del prodotto

Bicchieri da Champagne Schott Zwiesel - Flûte - Tulip - 283 ml - Confezione da 4

Contenuto del prodotto

- 4x Bicchiere da Champagne Tulip (Capacità 283 ml, Diametro 70 mm, Altezza 231 mm)
- Materiale: Vetro (Vetro Cristallo Tritan)

Istruzioni per l'uso

- Uso: Ideale per champagne, vino spumante, prosecco e altri vini frizzanti
- Lavastoviglie: Sì, ma il lavaggio a mano è consigliato per una chiarezza duratura
- Resistente ai graffi: Sì, grazie al vetro cristallo Tritan
- Resistente alle rotture: Sì, 40% meno probabilità di rottura rispetto al vetro ordinario
- Resistente alla temperatura: Evitare variazioni di temperatura estreme per prevenire stress
- Raccomandazione: Raffreddare leggermente i bicchieri prima del servizio e versare delicatamente lungo il bordo del bicchiere per preservare le bolle

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare il vetro con acqua calda e un detergente delicato per piatti. Sciacquare accuratamente.
- Asciugatura: Asciugare il vetro immediatamente dopo il lavaggio con un panno morbido e privo di pelucchi per evitare aloni e striature.
- Abrasivi: Non utilizzare spugne abrasive o detergenti aggressivi, che possono graffiare il vetro.
- Conservazione: Conservare i bicchieri in posizione verticale senza impilarli per evitare rotture e danni.

Istruzioni di sicurezza

- Fragilità: Il vetro può rompersi se cade o viene urtato. Rimuovere immediatamente i frammenti con una scopa o una paletta – mai a mani nude.
- Rischio di tagli: I frammenti di vetro rotto possono avere bordi taglienti. Prestare particolare attenzione durante la raccolta.
- Shock termico: Evitare bruschi cambiamenti di temperatura, come versare acqua fredda in un bicchiere caldo. Ciò può causare crepe o rotture.
- Vetro danneggiato: Non utilizzare vetro incrinato o danneggiato. Smaltirlo immediatamente.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Vetro intero: Smaltire il vetro intero e non danneggiato nell'apposito contenitore per il vetro.
- Vetro rotto: Il vetro rotto va nei rifiuti indifferenziati. Avvolgere i frammenti in carta o cartone per uno smaltimento sicuro.
- Consultare le norme locali per la raccolta differenziata per ulteriori informazioni.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di tagli in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Kieliszki do Szampana Schott Zwiesel - Flety - Tulip - 283 ml - Zestaw 4 szt.

Tytuł produktu

Kieliszki do Szampana Schott Zwiesel - Flety - Tulip - 283 ml - Zestaw 4 szt.

Zawartość produktu

- 4x Kieliszek do Szampana Tulip (Pojemność 283 ml, Średnica 70 mm, Wysokość 231 mm)
- Materiał: Szkło (Szkło Krystaliczne Tritan)

Instrukcje użytkowania

- Użycie: Idealne do szampana, wina musującego, prosecco i innych win musujących
- Zmywalny w zmywarce: Tak, ale mycie ręczne zalecane dla trwałej przejrzystości
- Odporny na zarysowania: Tak, dzięki szkłu krystalicznemu Tritan
- Odporny na pęknięcia: Tak, 40% mniejsze ryzyko pęknięcia niż zwykłe szkło
- Odporny na temperaturę: Unikaj skrajnych różnic temperatur, aby zapobiec naprężeniom
- Zalecenie: Lekko schłódź kieliszki przed serwowaniem i ostrożnie wlewaj wzdłuż krawędzi kieliszka, aby zachować pęcherzyki

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć szkło ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Dokładnie spłukać.
- Suszenie: Natychmiast po myciu osuszyć szkło miękką, niestrzępiącą się ściereczką, aby zapobiec zaciekom i smugom.
- Środki ścierne: Nie używać szorstkich gąbek ani agresywnych środków czyszczących – mogą porysować szkło.
- Przechowywanie: Przechowywać szklanki w pozycji pionowej, bez układania jednej na drugiej, aby zapobiec stłuczeniu i uszkodzeniom.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Kruchość: Szkło może się stłuc przy upuszczeniu lub uderzeniu. Natychmiast usuń odłamki za pomocą szczotki lub szufelki – nigdy gołymi rękami.
- Ryzyko skaleczenia: Potłuczone szkło może mieć ostre krawędzie. Zachowaj szczególną ostrożność podczas sprzątania.
- Szok termiczny: Unikaj gwałtownych zmian temperatury, np. wlewania zimnej wody do gorącego szkła. Może to spowodować pęknięcia lub stłuczenie.
- Uszkodzone szkło: Nie używać popękanego ani uszkodzonego szkła. Wyrzucić je natychmiast.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Całe szkło: Nienaruszone, wycofane z użytku szkło należy wrzucać do pojemnika na szkło.
- Stłuczone szkło: Potłuczone szkło należy wyrzucić do odpadów zmieszanych. Odłamki zawinąć w papier lub tekturę w celu bezpiecznego pozbycia się.
- Należy zapoznać się z lokalnymi zasadami segregacji odpadów.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczenia w przypadku stłuczenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Manual de usuario: Copas de Champagne Schott Zwiesel - Flautas - Tulip - 283 ml - Juego de 4

Título del producto

Copas de Champagne Schott Zwiesel - Flautas - Tulip - 283 ml - Juego de 4

Contenido del producto

- 4x Copa de Champagne Tulip (Capacidad 283 ml, Diámetro 70 mm, Altura 231 mm)
- Material: Vidrio (Vidrio de Cristal Tritan)

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para champagne, vino espumoso, prosecco y otros vinos espumantes
- Apto para lavavajillas: Sí, pero se recomienda lavado a mano para mayor claridad duradera
- Resistente a arañazos: Sí, gracias al vidrio cristal Tritan
- Resistente a roturas: Sí, 40% menos riesgo de rotura que el vidrio ordinario
- Resistente a la temperatura: Evite diferencias de temperatura extremas para prevenir tensiones
- Recomendación: Enfriar ligeramente las copas antes de servir y verter suavemente por el borde de la copa para conservar las burbujas

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar el vidrio con agua caliente y un lavavajillas suave. Aclarar bien.
- Secado: Secar el vidrio inmediatamente después del lavado con un paño suave sin pelusa para evitar manchas de agua y rayas.
- Abrasivos: No utilizar estropajos abrasivos ni productos de limpieza agresivos, ya que pueden rayar el vidrio.
- Almacenamiento: Guardar las copas y vasos en posición vertical y evitar apilarlos para prevenir roturas y daños.

Instrucciones de seguridad

- Fragilidad: El vidrio puede romperse al caerse o golpearse. Recoja los fragmentos inmediatamente con un cepillo o recogedor – nunca con las manos desnudas.
- Riesgo de corte: El vidrio roto puede tener bordes afilados. Tenga especial cuidado al recoger los fragmentos.
- Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como verter agua fría en un vaso caliente. Esto puede provocar grietas o roturas.
- Vidrio dañado: No utilice vidrio agrietado o dañado. Deséchelo de inmediato.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Vidrio entero: Deposite el vidrio entero y en buen estado en el contenedor de reciclaje de vidrio.
- Vidrio roto: El vidrio roto debe ir a la basura de residuos no reciclables. Envuelva los fragmentos en papel o cartón para desecharlos de forma segura.
- Consulte las normas locales de separación de residuos para obtener más información.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de cortes en caso de rotura.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: Schott Zwiesel Champagneglas - Flöjter - Tulip - 283 ml - Set om 4

Produkttitel

Schott Zwiesel Champagneglas - Flöjter - Tulip - 283 ml - Set om 4

Produktinnehåll

- 4x Champagneglas Tulip (Kapacitet 283 ml, Diameter 70 mm, Höjd 231 mm)
- Material: Glas (Tritan Kristallglas)

Användarinstruktioner

- Användning: Ideal för champagne, mousserande vin, prosecco och andra mousserande viner
- Diskmaskinssäker: Ja, men handtvätt rekommenderas för långvarig klarhet
- Repbeständig: Ja, tack vare Tritan kristallglas
- Britybeständig: Ja, 40% mindre risk för brott än vanligt glas
- Temperaturtålig: Undvik extrema temperaturskillnader för att förhindra spänningar
- Rekommendation: Kyla glasen lätt före servering och håll försiktigt längs glasets kant för att bevara bubblorna

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska glaset med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Skölj noggrant.
- Torkning: Torka glaset omedelbart efter diskning med en mjuk, luddfri trasa för att undvika vattenfläckar och ränder.
- Slipmedel: Använd inte slipande skursvampar eller starka rengöringsmedel – dessa kan repa glaset.
- Förvaring: Förvara glas stående och undvik att stapla dem för att förebygga brott och skador.

Säkerhetsinstruktioner

- Bräcklighet: Glas kan gå sönder om det tappas eller stöts till. Ta omedelbart bort skärvor med en borste eller skyffel – aldrig med bara händer.
- Skärrisk: Krossat glas kan ha vassa kanter. Var extra försiktig vid städning.
- Termisk chock: Undvik snabba temperaturförändringar, t.ex. att hålla kallt vatten i ett varmt glas. Detta kan orsaka sprickor eller brott.
- Skadat glas: Använd inte sprucket eller skadat glas. Kassera det omedelbart.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under uppsikt av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

- Helt glas: Kassera, helt glas lämnas i glasåtervinningen.
- Krossat glas: Krossat glas hör till restavfallet. Slå in skärvorna i papper eller kartong för säker hantering.
- Kontrollera lokala regler för avfallssortering för mer information.

Varningar

- **P102:** Förvaras oåtkomligt för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för skärsår vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.